



Liceo Classico "P. Colletta" Avellino - Via F. Scandone, 2

0825. 1643345 - fax. 0825.1643342

con sez. assoc. in

Pietraderfusi - Via D. Pascucci, 5 - 0825. 1643661 - fax. 0825.1643662

CAMBRIDGE
International Examinations
Cambridge International School

pon
2014-2020
PER LA SCUOLA

ei
pass



LICEO CLASSICO
"P. COLLETTA" AVELLINO
CON SEDE ASS. LIC. CLASSICO
PIETRADEFUSI

Prot. 0001642 del 15/03/2023

IV-5 (Uscita)

IL FUTURO E LA MEMORIA

CERTAMEN CLASSICUM HIRPINUM

Francesco Sanseverino

XIV Edizione

*Ma cos'è questo "risentire e rivivere"
Questo mettere a confronto
due mondi lontani nel tempo?*

A. Ronconi

Il *Certamen Classicum Hirpinum* si colloca nel solco della tradizione e dell'impegno del Liceo Classico "Pietro Colletta" di Avellino nella promozione e valorizzazione delle lingue e culture classiche.

Il *Certamen Classicum Hirpinum*, nato da un'idea del prof. Enrico Dell'Orfano, ha sempre avuto come finalità la comprensione e la diffusione della cultura classica nella convinzione che queste siano, anche attraverso la pratica della traduzione, strumenti fondamentali di apertura all'alterità, alla diversità e al multiculturalismo. Capire una lingua e conoscere la cultura che la utilizza sono esperienze complementari e inscindibili per la conoscenza e la comprensione delle civiltà classiche che il *Certamen* intende promuovere e valorizzare anche nella prospettiva della problematizzazione e attualizzazione delle idee e dei valori che queste hanno trasmesso al mondo occidentale.



Web www.liceocolletta.edu.it
PEC avpc090004@pec.istruzione.it
Mail avpc090004@istruzione.it

Cod. Meccan. AVPC090004
Cod. Univoco UFT85D
Cod. Fiscale 92097190646

CLASSICO
PIETRO
COLLETTA
AVELLINO
con sezione associata in Pietraderfusi



IL FUTURO E LA MEMORIA

CERTAMEN CLASSICUM HIRPINUM

"Francesco Sanseverino"

XIV Edizione

Anno scolastico 2022-2023

HOMO HOMINI LUPUS

BANDO

Art. 1

Il Liceo Classico P. Colletta di Avellino bandisce la XIV Edizione del *Certamen Classicum Hirpinum*, riservato a delegazioni di studenti iscritti ai Licei d'Italia.

Art.2

Per il corrente anno scolastico 2022-2023 il *Certamen* sarà articolato in due sezioni, sezione A riservata agli studenti del secondo e terzo anno e sezione B riservata agli studenti del quarto e quinto anno di tutti i licei del territorio nazionale.

Per la sezione A la prova consiste nella traduzione in lingua italiana di un brano in prosa tratto da opere di autori del periodo classico della letteratura latina, corredato da quesiti di comprensione, analisi linguistica e riflessione sul tema proposto.

Per la sezione B verrà proposta una prova bilingue consistente nella traduzione in lingua italiana di un brano in prosa tratto da opere di autori del periodo classico e/o imperiale della letteratura latina, e comparazione con un testo in lingua greca, con traduzione a fronte, corredata da considerazioni di carattere retorico, linguistico e contenutistico.

Il tema del *Certamen* per l'anno 2023 sarà *Homo homini lupus*, la relazione tra uomo e uomo nel mondo antico, nelle prospettive del presente e nelle sfide del futuro.

Autori di riferimento per la prima sezione: Cesare, Cicerone, Cornelio Nepote.

Autori di riferimento per la seconda sezione: Cicerone, Livio, Seneca, Tacito.

Art.3

Il *Certamen* si svolgerà presso il Liceo Classico P. Colletta di Avellino nei giorni 4 e 5 maggio 2023.

La prova si svolgerà il giorno 4 maggio ed avrà la durata di cinque ore, con inizio alle ore 9:00.

Le modalità della prova saranno quelle dei Concorsi Pubblici e saranno ammessi per la sezione A l'uso del vocabolario Latino-Italiano, per la sezione B dei vocabolari Latino-Italiano e Greco-Italiano.

Art.4

La partecipazione è riservata agli alunni dei Licei Classici italiani, che nello scrutinio finale dello scorso anno scolastico sono stati promossi alla classe successiva con votazione non inferiore a 8/10 in Latino.

Ogni scuola, compreso il Liceo Pietro Colletta, potrà iscrivere non più di cinque alunni per ogni sezione per un numero massimo complessivo di 10 alunni.

Art.5

È previsto l'accompagnamento delle delegazioni studentesche da parte di un docente dell'Istituto di Provenienza. Per i docenti accompagnatori sono previste attività di accoglienza.





Art.6

I Concorrenti dovranno far pervenire, attraverso la propria scuola di appartenenza, la domanda di partecipazione, debitamente compilata, comprensiva della copia del bonifico effettuato, entro e non oltre il giorno 20 aprile 2023.

Ogni scuola dovrà versare una quota di iscrizione, per la partecipazione degli alunni, pari ad € 50,00 complessive, sul seguente CONTO TESORERIA UNICA BANCA D'ITALIA : IT81F0100003245420300319802 intestato al Liceo Classico Statale Pietro Colletta, via Scandone 2, 83100 Avellino.

Le domande, autorizzate dal Dirigente Scolastico, dovranno essere inviate dalla scuola partecipante tramite posta elettronica all'indirizzo avpc090004@pec.istruzione.it

Art. 7

Le spese di viaggio e di soggiorno sono a carico dei partecipanti.

Art.8

Gli studenti partecipanti dovranno essere muniti di valido documento di riconoscimento, pena l'esclusione dalla prova.

Art.9

Le Commissioni giudicatrici saranno composte da docenti universitari e liceali di latino e greco.

Art.10

Le delegazioni che intendono pernottare ad Avellino possono avvalersi di strutture alberghiere convenzionate e del supporto delle docenti referenti del *Certamen*, proff.sse Antonella Matarazzo (antonella.matarazzo@liceocolletta.edu.it) e Luisa Petruzzello (luisa.petruzzello@liceocolletta.edu.it; lpetruzzello@unisa.it).

Art.11

La premiazione si terrà il giorno 5 maggio 2023 nella sede del Liceo Classico "Pietro Colletta" di Avellino.

Ai primi 3 studenti classificati scelti a insindacabile giudizio della Commissione esaminatrice saranno assegnati i seguenti premi:

SEZIONE A

1° premio 300 euro

2° premio 200 euro

3° premio 100 euro

SEZIONE B

1° premio 500 euro

2° premio 300 euro

3° premio 200 euro

Saranno assegnate 2 menzioni speciali per gli studenti meritevoli di ciascuna sezione.

Tutti i candidati riceveranno un attestato di partecipazione.

Avellino, _15_/03_/2023_

Il Dirigente scolastico

Prof.ssa Annamaria Labruna

firmato digitalmente ai sensi dell'Agenda
digitale e delle norme ad essa connesse

